

---

## Bereitschaftsdienst Ärzte

Sa, 07.09./So, 08.09. Dr. Michael Zuegg – Tel. 0473/656633, Mobil 340/3413178

Sa, 14.09./So, 15.09. Dr. Beccarello Alessandro – Tel. 0473/643689, Mobil 347/2747412

---

## Bereitschaftsdienst Apotheken

Sa, 07.09. Bayrische Hof-Apotheke – Lauben 76, Meran – Tel. 0473/231155

So, 08.09. St. Damian-Apotheke – Goethestraße 23, Meran – Tel. 0473/447545

Sa, 14.09./So, 15.09. Apotheke Mercurius – Dorfstraße 53, St. Martin – Tel. 0473/650011

---

---

## ABLESUNG DER WASSERUHREN

Die Gemeindearbeiter sind beauftragt, bei allen, die an der Gemeindefruchtwasserleitung und Kanalisation angeschlossen sind, den jährlichen Wasserverbrauch abzulesen. Die BürgerInnen sind verpflichtet, die Wasseruhren frei zugänglich, sauber und leserlich zu machen.

---

## ÄRZTLICHE MITTEILUNG

Die Praxis von Dr. Michael Zuegg bleibt von **Mo, 09.09. - Fr, 13.09.** geschlossen.

---

## LESE.WERK.STATT – BIBLIOTHEK

Ab **Mo, 09.09.** treten wieder die Winteröffnungszeiten in Kraft:

Montag 9-12 und 15-18 Uhr

Dienstag 14-17 Uhr

Mittwoch 9-12 und 15-18 Uhr

Donnerstag geschlossen

Freitag 15-18 Uhr

Samstag 9-12 Uhr

---

## SENIORENVEREINIGUNG IM SBB – ORTSGRUPPE ST. MARTIN – HERBSTPROGRAMM

Am **Do, 19.09.** starten wir wieder mit unseren Wattenachmittagen um 14 Uhr im Vereinssaal von St. Martin. Alle sind herzlich eingeladen, bei einem Watterle oder auch sonstigem Spiel den Nachmittag in Geselligkeit zu verbringen. Bei dieser Gelegenheit können dann auch laufend die Mitgliedsbeiträge von € 10,00 für das Jahr 2019 bei den Ausschussmitgliedern eingezahlt werden.

---

## KVW

Die nächste Sprechstunde findet am **Di, 17.09.** statt.

---

## KVW ST. MARTIN

Vorbereitungskurs für die Zweisprachigkeitsprüfung (Niveau D) **ab Di, 17.09.** in der Mittelschule St. Martin mit 16 Treffen zu jeweils 2 Stunden. Infos und Anmeldung ab sofort bei Anneliese – Tel. 348/7293955.

---

---

## **GESUNDHEITSSPRENGEL PASSEIER**

Möchten Sie einen gesundheitsbewussten Lebensstil führen oder mit krankheitsbedingten Einschränkungen im Alltag besser zurecht kommen? Sind Sie Diabetiker und möchten Ihren Lebensalltag aktiv mitgestalten oder auch als Angehöriger besser damit umgehen können? Das kostenlose Schulungsprogramm „Evviva – chronisch krank“ startet am **Fr, 13.09.** (insg. 6 Einheiten) jeweils von 9-11.30 Uhr im Sprengelsitz St. Leonhard, 3. Stock. Begrenzte Teilnehmerzahl. Info und [Anmeldung bis Mo, 09.09.](#) – Tel. 0473/659510.

---

## **ARBEITSGEMEINSCHAFT FÜR BEHINDERTE**

Am **Sa, 21.09.** findet das Poschen des Bezirkes Eisacktal statt. Start um 8.00 Uhr beim Tourismusbüro St. Leonhard.

Am **So, 22.09.** findet das Rumpfspiel des Bezirkes Pustertal statt. Start um 9.15 Uhr beim Tourismusbüro St. Leonhard. Anmeldung bei Sepp – Tel. 348/2968012.

---

## **SPIELELEICHTATHLETIK**

Spielend laufen, springen und werfen für GrundschülerInnen (3., 4., 5. Klasse). Start: **Mo, 16.09.**, immer montags von 14.30-16 Uhr in der Grundschulturnhalle St. Martin. Anmeldung und Infos bei Verena – Tel. 392/3894485.

---

## **LEICHTATHLETIK FÜR MITTELSCHÜLER/INNEN**

Start: **Mo, 16.09.**, immer montags von 16.30-18 Uhr in der Mittelschulturnhalle St. Martin. Anmeldung und Infos bei Hubert – Tel. 348/7703568.

---

## **PURZIGAGELE – GANZHEITLICHE BEWEGUNGSFÖRDERUNG UNTER SPORTWISSENSCHAFTLICHER BEGLEITUNG**

Zielgruppe: Grundschüler/innen der 1., 2. und 3. Klasse, Start: **Mo, 23.09.**, immer montags von 14.15-15.45 Uhr in der Turnhalle der Mittelschule St. Martin. Anmeldung und Infos bei Verena – Tel. 392/3894485.

---

## **BEWEGUNG UND ENTSPANNUNG**

Sich selbst als Ganzes (Körper, Geist und Seele) wahrnehmen und lernen, achtsamer damit umzugehen. Bewegung und Entspannung mit einer sanften Mischung aus Beweglichkeitstraining, Yoga, Qi Gong, Atemübungen und Meditation zur Kräftigung, Mobilisation, Dehnung und Entspannung. Montag und/oder Mittwoch: 17.45-18.45/19 Uhr im Dorfhaus St. Martin (Seminarraum). Beginn ab **Mo, 16.09.** Info und Anmeldung: Tel. 349/7289418 (Petra).

---

## **HERZSPORTGRUPPE PASSEIER**

Das wöchentliche Turnen beginnt am **Di, 10.09.** Wir treffen uns um 17 Uhr in der Turnhalle der Mittelschule St. Leonhard. Es sind noch Plätze für Neumitglieder frei. Jede/r mit Herzkrankheiten (Herzinfarkt, Bypass, Herzklappenoperation usw.) darf mitmachen. Neuzugänge bringen bitte die Entlassungspapiere vom Saluscenter mit. Infos bei Hansjörg Götsch – Tel. 0473/641672.

---

## **KAMPFSPORT PASSEIER**

Bietet Kurse für Jugendliche ab 14 Jahren und Erwachsene an. Kommt auch gerne zum Probetraining! Infos

---

---

unter Tel. 346/7924006.

---

### **ASC PASSEIER – SEKTION VOLLEYBALL**

Lust auf Volleyball? Worauf wartet ihr noch? Alle Kids ab Jahrgang 2011 können sich unter der Tel. Nr. 348/0850270 anmelden! Gerne erteilen wir den Eltern telefonisch Auskunft zum Ablauf der Trainings und zur Mitgliedschaft.

---

### **KREATIVER KINDERTANZ**

4-6 / 6-9 Jahre & Tanztheater 10-12 Jahre im Vereinshaus von St. Leonhard. Beginn: **Fr, 27.09.** Schnuppertag: Fr, 20.09. mit Anita De Bastiani, Musik- & Bewegungspädagogin. Anmeldung – Tel. 339/3452601 oder E-mail: debastianianita@yahoo.com.

---

### **OFFENE SPIELGRUPPE**

Am **Mi, 18.09.** startet die offene Spielgruppe St. Leonhard (ELKI) in ein neues Jahr. Wir öffnen jeden Mittwoch von 9-11 Uhr im alten Gemeindehaus und freuen uns auf euch. Infos bei Barbara, Tel. 333/4682877.

---

### **ELTERN-KIND-GRUPPE**

Die neuen Kurse beginnen am **Mi, 25.09. und Do, 26.09.** in der Praxis Physiotherapie Johannes Hofer. Termine: Kleinkinder 8. Lebenswoche bis 7. Monat, mittwochs 9.30 - 10.45 Uhr, 8 Treffen.

Kleinkinder 8. - 16. Monat, donnerstags von 9.45 - 10.45 Uhr, 9 Treffen.

Information und Anmeldung innerhalb Sa, 21.09. bei Daniela – Tel. 347/1546957 oder [www.entfaltungsraum.eu](http://www.entfaltungsraum.eu)

---

### **TREFFEN**

Für Angehörige von Menschen mit Demenz/Alzheimer am **Do, 12.09.** von 14.30-16 Uhr in der Kohlstatt 73a, St. Leonhard. Info und Anmeldung bei Brigitte – Tel. 340/7713256.

---

### **KVW SENIORENCLUB ST. LEONHARD**

Am **Di, 10.09.** ab 13 Uhr beginnt wieder unser gemeinsames Kartenspiel im Altersheim St. Leonhard in der Seniorenstube. Wir freuen uns, wieder mit euch a Karterle zu spielen.

---

### **AVS – SEKTION PASSEIER – WANDERGRUPPE**

Am **Do, 12.09.** Wanderung in Watles (Obervinschgau) Mit dem Bus bis Mals. In Prämajur mit Sessellift zur Bergstation auf 2150 m. Wanderung zum Pfaffensee, über den Watleskopf (2555 m) ins Zerzertal zur Brugger Alm (1920 m) mit Einkehr. Von dort Abstieg nach St. Valentin. Gehzeit: 5,5 Std. Begleiter: Michl Schwarz. Eine leichte Variante mit 2,5-3 Std. ist geplant. Abfahrt in Moos um 6.20 Uhr, in St. Leonhard um 6.30 Uhr und in St. Martin um 6.40 Uhr. Anmeldung bei S. Innerhofer – Tel. 348/7625257. Info bei Michl – Tel. 347/2976528.

---

### **AVS – ORTSSTELLE ST. LEONHARD**

Konditions- und Aufbautraining für Bergsportler im Alpenverein.

1. Kurs Einsteiger, jeweils montags von **30.09. - 16.12.** von 19.30-21 Uhr.

2. Kurs Fortgeschrittene, jeweils dienstags von **01.10. - 17.12.** von 20-22 Uhr.

Gemeinsam optimieren wir unsere Kondition anhand von Kraft-, Koordinations-, Mobilisations-, und Ausdauerübungen. Zudem stärken wir schwerpunktmäßig Bauch-und Rückenmuskeln. Zielgruppe: aktive

---

---

Freizeitbergsteiger; Voraussetzung: Mitgliedschaft AVS; begrenzte Teilnehmerzahl. Ort: Turnhalle der Mittelschule St. Leonhard, Spesenbeitrag 100 € für 11 Einheiten. Anmeldung und Information bei Jana Bohn unter Tel. 328/1292086 oder E-Mail: janaine\_bohn@yahoo.de.

---

### **MUSEUMPASSEIER – GESPRÄCHSABEND ZUM THEMA BROT UND BROTBACKTAG**

Am **Mi, 18.09.** um 19 Uhr findet im Museum am Sandhof ein Gesprächsabend zum Thema Brot statt. Während der Sauerteig für den Backtag (**Do, 19.09.** von 10-13 Uhr mit Miniführungen und Verkostung) wiederbelebt wird, frischen Siegfried de Rachewitz und Johannes Ortner das alte Kulturwissen ums Brot auf. Eintritt frei!

---

### **MUSEUMPASSEIER – VORTRAG IN EPPAN: „OPERATION SUNRISE“ & DIE UFFIZIEN IN PASSEIER**

Im Frühjahr 1945 verhandelt der amerikanische Geheimdienst einen Waffenstillstand mit SS-General Karl Wolff. Dieser verrät obendrein das Passeierer Kunstversteck, in dem weltberühmte Gemälde aus Florenz gebunkert sind. Der Vortrag der Volkshochschule beleuchtet die ungewöhnliche Aktion mit dem Codenamen „Operation Sunrise“ und stellt den Zusammenhang zu Passeier her. Referentin: Univ.-Prof. Dr. Kerstin Von Lingen. Am **Do, 19.09.** um 20 Uhr. Ort: Mittelpunktbibliothek Überetsch, Eppan, Hans-Weber-Tyrol-Platz 4. Eintritt frei!

---

### **MUSEUMHINTERPASSEIER**

Am **Mi, 11.09. und am Do, 19.09.** findet mit Beginn um 10 Uhr im Bunker Mooseum eine Führung zum Thema „Schneeberg“ in deutscher Sprache statt, in welcher man viel Spannendes und Wissenswertes um das einst höchstegelegene Bergwerk Europas erfährt. Ohne Voranmeldung und ohne Aufpreis!

---

### **TOURISMUSVEREIN PASSEIERTAL**

„**Musig & Genuss**“: Konzert der Musikkapelle Platt und Verkostung von Passeierer Köstlichkeiten, zubereitet von den Bäuerinnen. Am **Do, 12.09.** um 20.30 Uhr auf dem Dorfplatz von St. Martin.

---

### **TOURISMUSVEREIN PASSEIERTAL**

**Fotoausstellung:** Am **Fr, 13.09.** von 18-22 Uhr und am **Sa, 14.09.** von 9.30 - ca. 13 Uhr im Raum für Kunst und Handwerk (alte Bibliothek) in St. Martin. Fotografien von Bergen und Seen von Herbert Thoma und Walter Kuprian. Landschaften sind oft vielseitiger, als der normale Betrachter es wahrnimmt. Es ist oft die außergewöhnliche Perspektive, die den Betrachter mitreißt und es ihm erlaubt, die schönen Orte unserer Erde aus einem ganz anderen Blickwinkel zu betrachten.

---

### **SCHÜTZENBATAILLON PASSEIER UND FAMILIE KLOTZ**

Laden zu einer Feier am **So, 22.09.** anlässlich des 100. Geburtstags von Jörg Klotz ein. Um 10 Uhr Hl. Messe, umrahmt vom Jägerchor Passeier in der Pfarrkirche von St. Leonhard (ohne Einzug und Kleiderordnung) mit stillem Gedenken am Grab. Anschließend wird Dr. Bruno Hosp im Vereinshaus von St. Leonhard an die Begegnungen mit Georg Klotz im Wiener Exil erinnern. Gemeinsames Mittagessen, umrahmt von der Waltner Böhmischen und dem Jägerchor sowie Vorführung von Bildern aus dem Leben und Wirken von Georg Klotz. Alle sind herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl sorgen die Schützen. Der Reinerlös geht an das Schützenbataillon Passeier.

---

### **JAHRGANG 1989 ST. MARTIN**

Treffen am **Sa, 21.09.** Infos zum Programm und Anmeldung bis Fr, 13.09. bei Sabi – Tel. 340/0633075 oder

---

## **KLEINANZEIGER**

Sozialgenossenschaft „Casa Bimbo – Tagesmutter“ sucht ab sofort eine deutschsprachige Kinderbetreuerin bzw. Tagesmutter mit 120 Zusatzstunden für St. Martin. Infos unter Tel. 344/2439524 oder [miriam.leopizzi@casabimbo.it](mailto:miriam.leopizzi@casabimbo.it);

Servicelehrling, Commis de Rang und Chef de Rang ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Junger und dynamischer Hoteldiener/-bursche ab sofort oder nach Vereinbarung für den Gepäckservice bei An- und Abreise und für anfallende Aufräumarbeiten gesucht. 5- oder 6-Tage-Woche möglich. Unterkunft vorhanden. Hotel Quellenhof – Tel. 0473/645474 oder [personal@quellenhof.it](mailto:personal@quellenhof.it);

Chef de Rang und Servierlehrling (w/m) ab Oktober/November oder für die Saison 2020 ab Februar gesucht. Masseur/in in Voll- oder Teilzeit auch auf Abruf ab Oktober/November gesucht. Andreus Resorts – Tel. 0473/491330 oder [personal@andreas.it](mailto:personal@andreas.it);

Zimmermädchen 2 x wöchentlich ab sofort gesucht (Donnerstag + Freitag oder Donnerstag + Samstag), Hotel Tirolerhof, St. Leonhard – Tel. 0473/656686;

Einheimische fleißige Küchenhilfe zum sofortigen Eintritt gesucht, 3 Stunden am Vormittag und 5-Tage-Woche. Panoramahotel Wildschütz – Tel. 0473/656294 oder [info@wildschuetz.it](mailto:info@wildschuetz.it);

Daxtor GmbH in St. Martin (Softwareentwicklung für Banken und SIM-Gesellschaften) sucht Mitarbeiter/in für den Kundenbereich sowie Software-Entwickler. Infos und Bewerbung bei Daxtor – Tel. 0473/495060 oder [support@daxtor.it](mailto:support@daxtor.it);

Pircher's Tischlerei sucht ab sofort Montagetischler vorwiegend für Passeier/Burggrafenamt – Tel. 348/7849260;

Verkäufer/-in in Voll- oder Teilzeit beim Camping in Saltaus ab sofort bis Saisonende gesucht – Tel. 333/5025313;

Frau mit Führerschein in St. Leonhard 3 mal wöchentlich für je 2-3 Std. für Hausarbeit und Kochen gesucht – Tel. 347/8201525;

Kindermädchen auf Abruf für zwei Mädchen, 9 und 8 Jahre alt, gesucht – Tel. 329/3990616;

Frau zur Reinigung einer Ferienwohnung in Platt gesucht. Nähere Auskunft unter Tel. 338/4811119 (mittags);

Betreuung mit Pflegekenntnissen für 4-5 Std. von Montag-Freitag für rüstigen 90jährigen in Dorf Tirol gesucht – Tel. 349/4438651;

Suche 2-3 mal wöchentlich Arbeit in der Begleitung von älteren Menschen oder Personen mit besonderen Bedürfnissen – Tel. 347/8295237;

Ferienwohnung für 2 Personen von Oktober bis Dezember zu mieten gesucht – Tel. 335/7311587;

3-4-Zimmer-Wohnung teilmöbliert mit Garten in St. Leonhard zu vermieten – Tel. 342/0052363;

Wohnung in St. Martin oder St. Leonhard zu mieten gesucht – Tel. 389/9028271;

Tierschutzverein RespekTiere Meran bietet Kastration für Katzen gegen freiwillige Spende an – Tel. 342/1652470

---

---

oder 338/7321698.

---

**Kontakt Gemeindenachrichten** – E-Mail an [info@stmp.it](mailto:info@stmp.it) oder Tel. 0473/499300

---

**Kontakt Fundamt** – [www.fundinfo.it](http://www.fundinfo.it)

---